



CHAMPION TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED

冠軍科技集團有限公司*

(延續於百慕達之有限公司)

(股份代號：092)

二零零四／二零零五年度中期業績公佈

業績摘要 (截至二零零四年十二月三十一日止六個月)

- 總營業額為11.54億港元，上升19%
- 純利為2.31億港元，上升56%
- 中期股息每股1.7港仙

冠軍科技集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零零四年十二月三十一日止六個月之未經審核簡明綜合中期業績(「中期賬目」)，連同去年同期之比較數字如下：

簡明綜合損益表

截至二零零四年十二月三十一日止六個月

	附註	截至十二月三十一日止六個月	
		二零零四年 千港元 (未經審核)	二零零三年 千港元 (未經審核)
營業額	2	1,154,184	973,683
直接經營成本		(689,805)	(551,165)
溢利總額		464,379	422,518
其他經營收入		9,689	10,616
分銷成本		(28,884)	(50,941)
一般及行政支出		(62,162)	(78,138)
折舊及攤銷	3	(92,203)	(117,208)
研究及開發		(836)	(3,478)
經營溢利		289,983	183,369
出售附屬公司之收益		-	50
財務成本		(4,212)	(11,189)
除稅前溢利		285,771	172,230
稅項	4	(339)	(468)
未計少數股東權益之溢利		285,432	171,762
少數股東權益		(54,451)	(23,787)
期內純利		230,981	147,975
股息	5	20,428	15,456
每股盈利	6	19.3港仙	20.2港仙
— 基本		19.3港仙	20.2港仙
— 經攤薄		18.7港仙	19.3港仙

簡明綜合資產負債表

於二零零四年十二月三十一日

		於二零零四年 十二月三十一日 千港元 (未經審核)	於二零零四年 六月三十日 千港元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	7	75,982	78,708
系統及網絡		1,155,954	984,909
電子商貿項目之權益		290,472	323,231
電訊項目之權益		357,035	299,812
證券投資		900,675	946,542
聯營公司之權益	8	312	-
按金		893,146	783,946
		<u>3,673,576</u>	<u>3,417,148</u>
流動資產			
存貨		25,398	27,088
應收貿易及其他賬款	9	697,028	767,596
應收聯營公司款項		-	14,200
可收回稅項		1,621	654
存款、銀行結存及現金		817,126	719,256
		<u>1,541,173</u>	<u>1,528,794</u>
流動負債			
應付貿易及其他賬款	10	59,783	70,602
保養撥備	11	1,969	1,766
退休福利承擔		89,795	85,769
客戶按金		23,343	23,307
應付稅項		213	1,396
銀行借貸 - 於一年內到期		102,532	102,984
其他借貸 - 於一年內到期		7,398	7,425
融資租賃承擔 - 於一年內到期		110	203
可換股債券 - 於一年內到期		31,980	51,480
		<u>317,123</u>	<u>344,932</u>
流動資產淨值		<u>1,224,050</u>	<u>1,183,862</u>
資產總額減流動負債		<u>4,897,626</u>	<u>4,601,010</u>
少數股東權益		<u>409,669</u>	<u>356,895</u>
非流動負債			
銀行借貸 - 於一年後到期		2,159	2,362
其他借貸 - 於一年後到期		5,178	9,301
融資租賃承擔 - 於一年後到期		111	146
遞延稅項		193	193
		<u>7,641</u>	<u>12,002</u>
資產淨值		<u>4,480,316</u>	<u>4,232,113</u>
股本及儲備			
股本	12	120,164	118,360
儲備	13	4,360,152	4,113,753
股東資金		<u>4,480,316</u>	<u>4,232,113</u>

簡明財政報告附註

截至二零零四年十二月三十一日止六個月

1. 編製基準

未經審核簡明財務業績乃根據原始成本準則及按香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25條「中期財務申報」而編製。

現採用之會計政策與編製本集團截至二零零四年六月三十日止年度之經審核財務報告所採用者一致。

2. 營業額及分類資料

為方便管理，本集團之業務現分為六項主要項目－銷售一般系統產品、提供服務及軟件特許權、租賃系統產品及電訊項目與電子商貿項目之投資，以及持有高科技產品開發公司之策略性投資。此等業務乃本集團主要分類資料之報告基準。

	銷售一般 系統產品 千港元	提供服務及 軟件特許權 千港元	租賃 系統產品 千港元	電訊網絡及 項目之投資 千港元	電子商貿 項目之投資 千港元	策略性投資 千港元	綜合 千港元
截至二零零四年十二月三十一日止六個月							
營業額							
對外銷售總收入	<u>726,582</u>	<u>359,778</u>	<u>7,826</u>	<u>14,991</u>	<u>16,162</u>	<u>28,845</u>	<u>1,154,184</u>
業績							
分類業績	<u>111,304</u>	<u>111,870</u>	<u>5,791</u>	<u>14,668</u>	<u>15,356</u>	<u>25,080</u>	<u>284,069</u>
利息收入							7,682
未分配公司開支							(1,768)
經營溢利							289,983
財務成本							(4,212)
除稅前溢利							285,771
稅項							(339)
未計少數股東權益前之溢利							285,432
少數股東權益							(54,451)
期內純利							<u>230,981</u>
截至二零零三年十二月三十一日止六個月							
營業額							
對外銷售總收入	<u>637,987</u>	<u>267,231</u>	<u>8,522</u>	<u>43,218</u>	<u>16,725</u>	<u>-</u>	<u>973,683</u>
業績							
分類業績	<u>37,485</u>	<u>95,783</u>	<u>6,329</u>	<u>26,390</u>	<u>16,191</u>	<u>-</u>	<u>182,178</u>
利息收入							6,628
未分配公司開支							(5,437)
經營溢利							183,369
出售附屬公司之收益							50
財務成本							(11,189)
除稅前溢利							172,230
稅項							(468)
未計少數股東權益前之溢利							171,762
少數股東權益							(23,787)
期內純利							<u>147,975</u>

3. 折舊及攤銷

	截至十二月三十一日止六個月 二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
系統及網絡之攤銷	82,455	100,258
折舊：		
自置資產	9,675	16,652
融資租賃之資產	73	298
	<u>92,203</u>	<u>117,208</u>

4. 稅項

	截至十二月三十一日止六個月 二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
稅項支出包括：		
香港利得稅	77	380
其他司法地區稅項	262	88
	<u>339</u>	<u>468</u>

香港利得稅乃以源自香港之估計應課稅溢利按17.5% (二零零三年：17.5%) 之稅率計算。其他司法地區稅項乃按個別司法地區各自採用之稅率計算。

實際稅率偏低之原因為本集團大部分溢利既非香港賺取，亦非源自香港，故毋須繳納香港利得稅，及此等溢利已獲豁免或毋須繳納任何其他司法地區之稅項。

5. 股息

股息指以股代息方式派付相等於每股1.7港仙 (二零零三年：每股1.6港仙)，可選擇現金之中期股息。

中期股息按二零零四年十二月三十一日已發行股份1,201,636,458股計算。

6. 每股盈利

基本及經攤薄每股盈利乃以下列數據計算：

	截至十二月三十一日止六個月 二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	
以計算基本每股盈利之盈利	230,981	147,975	
普通股之潛在攤薄影響：			
可換股債券之利息	240	330	
以計算經攤薄每股盈利之盈利	<u>231,221</u>	<u>148,305</u>	
		股份數目 (以千股計)	
		截至十二月三十一日止六個月	
		二零零四年	二零零三年
以計算基本每股盈利之加權平均股份數目	<u>1,197,196</u>	<u>731,284</u>	
普通股之潛在攤薄影響			
可換股債券	37,683	16,422	
認股權證	–	19,938	
	<u>37,683</u>	<u>36,360</u>	
以計算經攤薄每股盈利之加權平均股份數目	<u>1,234,879</u>	<u>767,644</u>	

7. 物業、廠房及設備

	千港元
二零零四年七月一日之賬面淨值	78,708
貨幣調整	2,600
添置	4,595
轉撥至存貨	(1)
出售	(172)
折舊	(9,748)
	<u>75,982</u>
二零零四年十二月三十一日之賬面淨值	<u>75,982</u>

於二零零四年十二月三十一日，本集團賬面淨值為10,918,000港元(二零零四年六月三十日：10,467,000港元)之若干土地及樓宇已抵押予銀行作為本集團獲授銀行信貸之抵押品。期內出售本集團物業、廠房及設備之虧損達89,000港元。

8. 於聯營公司之權益

	於二零零四年 十二月三十一日 千港元	於二零零四年 六月三十日 千港元
應佔資產淨值	31	-
應收聯營公司款項	281	-
	<u>312</u>	<u>-</u>

本集團持有Belcher Technology Limited(「Belcher」)已發行股本之40%權益。Belcher於薩摩亞群島註冊成立，從事軟件諮詢及開發軟件系統業務之投資控股，有關系統可以讓研究人員有效地檢驗、詮釋及儲存數據以加快科學知識之發現及進步。

應收聯營公司款項為無抵押、免息及無固定還款期。董事認為，有關金額不會於報告日期起計一年內償還。因此，上述款項於簡明綜合資產負債表內列作非流動資產。期內，此項投資並未為本公司帶來利息收入。

9. 應收貿易及其他賬款

於二零零四年十二月三十一日，貿易及其他應收賬項結餘中包括574,251,000港元(二零零四年六月三十日：412,278,000港元)之貿易應收賬項。於報告日期，貿易應收賬項之賬齡分析如下：

	於二零零四年 十二月三十一日 千港元	於二零零四年 六月三十日 千港元
0-60日	427,072	166,513
61-90日	104,964	99,669
91-180日	2,486	119,911
>180日	39,729	26,185
	<u>574,251</u>	<u>412,278</u>

10. 應付貿易及其他賬款

於二零零四年十二月三十一日，貿易及其他應付賬項結餘中包括20,914,000港元(二零零四年六月三十日：10,983,000港元)之貿易應付賬項。於報告日期，貿易應付賬項之賬齡分析如下：

	於二零零四年 十二月三十一日 千港元	於二零零四年 六月三十日 千港元
0-60日	15,046	5,324
61-90日	1,584	1,593
91-180日	2,375	905
>180日	1,909	3,161
	<u>20,914</u>	<u>10,983</u>

11. 保養撥備

千港元

於二零零四年七月一日	1,766
貨幣調整	144
額外撥備	905
動用儲備	(846)
	<u>1,969</u>
於二零零四年十二月三十一日	<u>1,969</u>

保養撥備指管理層根據本集團過往經驗及業內次貨的平均值，就本集團在製成品之12個月保養期內所承擔之責任所作之最佳估計。

12. 股本

	股份數目	款項 千港元
每股面值0.10港元之法定股本：		
於二零零四年七月一日及二零零四年十二月三十一日之結餘	<u>30,000,000,000</u>	<u>3,000,000</u>
每股面值0.10港元之已發行及繳足股本：		
於二零零四年七月一日之結餘	1,183,599,683	118,360
因行使認股權證而發行股份	278	-
因兌換可換股債券而發行股份	18,036,497	1,804
	<u>1,201,636,458</u>	<u>120,164</u>
於二零零四年十二月三十一日之結餘	<u>1,201,636,458</u>	<u>120,164</u>

期內，本公司之已發行及繳足股本曾出現下列變動：

- 本公司因認股權證持有人行使本公司認股權證所附認購權而按每股1.68港元合共發行278股每股面值0.10港元之本公司股份；
- 本金額為2,500,000美元之可換股債券以每股介乎0.9870港元至1.1938港元之價格兌換為18,036,497股每股面值0.10港元之本公司股份。

認股權證

於二零零三年十二月二十三日，本公司建議向二零零四年一月三十日名列股東名冊之股東發行新紅利認股權證（「二零零五年認股權期」）。根據二零零四年二月二日通過之普通決議案，本公司按初步認購價每股面值0.10港元之本公司股份1.68港元向股東發行194,501,407份二零零五年認股權證。期內，已發行467港元附帶認購權之認股權證，而該等認股權證已於二零零五年二月七日屆滿。

於二零零四年十月二十一日，本公司建議向二零零四年十一月二十六日名列股東名冊之股東發行新紅利認股權證（「二零零六年認股權期」）。根據二零零四年十一月二十六日通過之普通決議案，本公司於二零零五年二月十七日發行232,182,661份附有可認購總金額上限為320,412,072港元之股份之二零零六年認股權證。各份二零零六年認股權證賦予其持有人權利，可於發行日期起至二零零六年二月十六日前按初步認購價每股1.38港元（可予調整）認購本公司每股面值0.1港元之股份。

13. 儲備

	股份溢價 千港元	股息儲備 千港元	資本 贖回儲備 千港元	一般儲備 千港元	資本儲備 千港元	商譽儲備 千港元	合併儲備 千港元	換算儲備 千港元	累計溢利 千港元	總額 千港元
於二零零四年七月一日	1,135,562	31,957	50	1,366,003	105,495	(396,184)	8,358	(5,163)	1,867,675	4,113,753
因下列原因而發行股份 所產生之溢價	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
— 行使認股權證	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
— 可換股債券轉換	17,671	-	-	-	-	-	-	-	-	17,671
因海外業務之幣值換算 所產生之匯兌差額	-	-	-	-	-	-	-	(2,253)	-	(2,253)
期內純利	-	-	-	-	-	-	-	-	230,981	230,981
期內股息	-	20,428	-	-	-	-	-	-	(20,428)	-
於二零零四年十二月三十一日	<u>1,153,233</u>	<u>52,385</u>	<u>50</u>	<u>1,366,003</u>	<u>105,495</u>	<u>(396,184)</u>	<u>8,358</u>	<u>(7,416)</u>	<u>2,078,228</u>	<u>4,360,152</u>

14. 資本承擔

	於二零零四年 十二月三十一日 千港元	於二零零四年 六月三十日 千港元
物業、廠房及設備與系統及網絡之資本開支： 已授權但未訂合約	<u>396,715</u>	<u>319,897</u>

15. 經營租賃安排

本集團作為承租人

本集團多項有關租用物業與機器及設備之不可註銷經營租賃日後應付之租賃最低付款額之到期情況如下：

	於二零零四年 十二月三十一日		於二零零四年 六月三十日	
	土地及樓宇 千港元	機器及設備 千港元	土地及樓宇 千港元	機器及設備 千港元
一年內	2,564	391	981	328
兩至五年內(首尾兩年包括在內)	<u>2,400</u>	<u>6,853</u>	<u>2,919</u>	<u>5,733</u>
	<u>4,964</u>	<u>7,244</u>	<u>3,900</u>	<u>6,061</u>

經協商後之租賃年期由一至四年不等，而租金乃按一至四年之年期釐訂。

本集團作為出租人

於結算日，本集團就出租之廠房及機器和電訊網絡與租戶訂立之合約之到期情況如下：

	於二零零四年 十二月三十一日 千港元	於二零零四年 六月三十日 千港元
一年內	11,242	11,315
第二至第五年(首尾兩年包括在內)	19,928	18,531
於五年後	<u>1,165</u>	<u>1,737</u>
	<u>32,335</u>	<u>31,583</u>

中期股息及以股代息計劃

董事局決議向於二零零五年四月七日名列本公司股東名冊之股東派發截至二零零四年十二月三十一日止六個月之中期股息每股1.7港仙(二零零三年：每股1.6港仙)。該等中期股息將按以股代息之方法，以入賬列作繳足股款之本公司新股方式向股東派發；惟股東亦可選擇收取現金作為全部或部分該等股息以代替上述獲配發之股份(「以股代息計劃」)。

以股代息計劃須獲香港聯合交易所有限公司上市委員會批准按該計劃而發行的股份上市並准予買賣後，方可作實。載有以股代息計劃詳情之通函，以及有關之選擇表格，將在實際可行情況下盡快寄予本公司股東。

有關之股票及股息權證預期將於二零零五年六月八日或之前送達合資格人士。

暫停股份過戶登記

為符合獲派中期股息及「以股代息計劃」之資格，本公司之股份過戶登記處將於二零零五年三月三十一日至二零零五年四月七日(包括首尾兩天)止期間暫停辦理股份過戶及登記手續。所有股份過戶文件連同有關股票，以及如屬認股權證持有人，所有填妥之認購表格連同有關認股權證及正確認購費用，須於二零零五年三月三十日下午四時正前送達本公司在香港之股份過戶登記分處秘書商業服務有限公司，地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下。

管理層討論及分析

由於經營環境改善加上投資氣氛轉好，集團之主要業務於回顧期內均錄得理想增長。

財務報告

截至二零零四年十二月三十一日止六個月(「回顧期」)，集團錄得營業額11.54億港元，較截至二零零三年十二月三十一日止六個月(「去年同期」)之9.74億港元上升19%。回顧期內之純利為2.31億港元，較去年同期之1.48億港元上升56%；回顧期內之每股基本盈利為19.3港仙(二零零三年：20.2港仙)。

回顧期內之整體表現有理想增長，反映市場對集團之無線電通信特設解決方案之持續需求保持強勁；集團持續投資於系統及網絡，並不斷提升客戶服務，使客戶於業內的生產力穩佔領先地位。集團為特有市場客戶提供特設通信解決方案方面，一直保持良好競爭優勢。

集團亦把部分業務重新分配，藉以提升回報及穩定收入之同時，亦減低因業務活動增加而帶來之相關風險。當中，集團增加外判其分銷及開發工作，令集團在回顧期內之整體經營成本下降。其中，分銷成本下降2,200萬港元至2,900萬港元，一般及行政支出亦下降1,600萬港元至6,200萬港元，折舊及攤銷則下調2,500萬港元至9,200萬港元。同時，財務成本亦下降62%至420萬港元(二零零三年：1,120萬港元)，此乃受惠於集團去年之股本融資安排，令集團減低對借貸作日常營運之倚賴。集團之純利亦受惠於附屬公司看通集團有限公司及數碼香港之盈利上升。

業務回顧

中國市場保持穩定增長，與國內之蓬勃經濟表現一致。當中，由於中國計劃開發東北及西北省份及城市，為集團之產品及服務需求帶來正面影響。中國在航天項目方面之成果，也有利於電信及相關行業。在六個月回顧期內，集團的中國市場營業額為8.83億港元(二零零三年：7.45億港元)。

歐洲之業務穩定，康護及消防通信服務繼續為集團無線電信息產品之核心業務。集團歐洲業務之營業額為1.87億港元(二零零三年：1.58億港元)。於美國及南美之銷售情況亦符合預期水平。與此同時，集團在中東之業務亦見增長；其間，集團為該地區之多家享譽酒店及醫院裝設通信系統。

在回顧期內，集團之車內信息通信業務部門(Champion In-Car Telematics)致力於推廣防止酒後駕駛之i-KEY品牌，並部署一系列之市場策略及產品開發事宜。i-KEY乃科技新突破，於日本試行推出，初步市場反應令人鼓舞。i-KEY在中國兩個主要高科技及汽車展覽會推出介紹時，吸引大量觀眾，並獲得傳媒高度評價及廣泛宣傳。

看通集團有限公司(「看通」)

看通之表現繼續有所改善。在回顧期內，看通錄得營業額5.3億港元，較去年同期上升14%；純利為1.27億港元，較去年同期之0.55億港元上升130%。

看通繼續鞏固其在歐洲緊急服務市場之領導地位。同時，集團已為英國國家健康服務處(National Health Service (NHS))裝置新應用方案，提升臨床效率以及加快緊急事故回應時間。由於看通能夠優化其核心緊急服務科技以符合不同客戶需要，尤其是與警報監察及中央服務配合，因而成功從競爭對手中脫穎而出，贏取多份主要醫療機構之合約。

在美國，看通繼續受惠於與新窄頻無線電網絡相關之電信條例改變。看通為退伍軍人醫院(Veterans Administration)安裝系統方面，已擁有六成半至七成市場佔有率。這方面之理想表現進一步鞏固看通之市場地位，有利其於下一階段頻率轉變時，可取得更多業務合約，包括美國國防部。

中國業務與國內之經濟增長表現一致。由於國內之電信業競爭激烈，電信經營商均加強投資於核心網絡設備，從而提升網絡容量及改善網絡質素。

與此同時，看通亦繼續投資於新產品，焦點為無線網際規約(IP(Internet Protocol))整合及網上話音(VoIP(Voice over Internet Protocol))應用方案，當中包括與不同流動系統及標準作整合。

數碼香港

數碼香港在回顧期內保持盈利，為集團帶來溢利42.6萬港元，去年同期之比較數字為9.8萬港元。由於市場競爭激烈以及對資信科技服務之需求持續偏軟，數碼香港在推展電子商貿業務時，經已採取較原訂計劃更審慎之策略。為拓闊收入基礎，數碼香港已訂下以健康護理及相關資信科技服務為未來發展之方向及商機。在回顧期內，數碼香港購入一家投資控股公司之四成權益；該公司之投資範疇為生物資信及相關之軟件解決方案，該等方案之目標為促進傳染病藥物之開發過程。

展望

在全球經濟展望良好，中國經濟穩定及持續保持強勁之情況下，董事局認為集團正處於有利形勢，有信心集團業務能進一步增長。穩健之財務狀況加上低貸款比率，亦有利集團可抓緊隨時出現之良好投資機會。與此同時，我們將繼續推動產品開發，讓客戶可更輕易便捷地應用集團之產品；我們亦會就集團之核心特有市場進行科技創新投資，從而拓闊集團之產品及方案系列。集團亦將繼續與業界領袖及國際性夥伴建立策略聯盟及進行合作。

財務狀況

現金流動性及財務資源

集團之財務狀況穩健，保持低借貸並持有淨現金。於二零零四年十二月三十一日，集團之存款、銀行結餘及現金合共8.17億港元。按集團總貸款額1.49億港元(二零零四年六月三十日：1.73億港元)及股東資金44.8億港元(二零零四年六月三十日：42.32億港元)計算，於回顧期末之貸款權益比率為0.03(二零零四年六月三十日：0.04)。

集團總貸款包括銀行借貸1.05億港元(二零零四年六月三十日：1.05億港元)、大宗折扣貸款1,200萬港元(二零零四年六月三十日：1,700萬港元)、不足100萬港元之融資租賃承擔(二零零四年六月三十日：不足100萬港元)、及可換股債券3,200萬港元(二零零四年六月三十日：5,100萬港元)。回顧期內之財務成本為420萬港元(去年同期：1,120萬港元)。

於二零零四年十二月三十一日，賬面淨值為1,100萬港元(二零零四年六月三十日：1,000萬港元)之若干本集團土地及樓宇已抵押予銀行，以作為本集團之一家附屬公司獲得銀行融資之擔保。

外匯兌換風險

集團並無進行任何有關利率或匯率之投機買賣活動。集團之一貫政策是透過配對外幣收入及支出直接管理外匯風險；假如預計可能出現外匯風險，集團將運用合適之對沖工具，如遠期合約。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

在回顧期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回其任何證券。

審核委員會

審核委員會成員包括一位非執行董事：夏淑玲女士；以及三位獨立非執行董事：Francis Gilbert Knight先生、Terry John Miller先生及Frank Bleackley先生。本公司之審核委員會已聯同管理層審閱及討論本集團採用之會計準則及慣例，並商討有關審核、內部監控及財務申報事宜，其中包括審閱本回顧期之未經審核中期業績。

企業管治

本公司董事概不知悉任何資料可合理顯示本公司於截至二零零四年十二月三十一日止六個月期內之任何時間不遵守《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄14所載之《最佳應用守則》。

承董事會命
主席
簡文樂

香港，二零零五年三月十五日

於本公佈日期，本公司之執行董事為簡文樂先生、簡堅良先生及黎日光先生；非執行董事為夏淑玲女士；以及獨立非執行董事為苗禮先生、Francis Gilbert Knight先生、梁雄健教授、葉培大教授及Frank Bleackley先生。

* 僅供識別

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。